program to automatically invoke to display the
14. Place a sheet of paper beneath the platen glass through the camera viewfinder, focus manuall) focus 'MF'. Alternatively, with the lens set to a camera shutter button halfway down - the car switch to 'MF'.
15. Via the capture window, shoot an image of the recorded on the in-camera CF card, and will a directory on the computer, while DPP will be The image will look medium gray whether a gI camera's exposure meter is designed to rende any auto-exposure mode.
16. Deselect 'Save also' on memory card per abov subsequent steps.
17. Per p. 62 of the Manual, push the 'Menu' butto White Balance' in the menu, and press the 'Set and the last image taken, of the gray (white) camera back. Select the correct image, then pi custom white balance correction.
18. In Digital Photo Pro, select the gray (white) ca image, then left-click in the image to bring up bottom of the menu to view the EXIF data for
19. Set the camera shooting mode to manual ('M' 20. If a gray card was used, set the shutter speed expose the card. If a white card was used, set 21. Re-shoot the gray (white) card with the given click the CR2 thumbnail in DPP, and, if needed



 795, buat tiveco-199
 they p 136414 m



Lownder. Emblisn. 1 tmortaliti - pase,737. wh descrited in Cataloque or ivato, ilustrated by) homas and ionn Bewiak 1851).NO-13.12.19.
hace

$$
\left\{\begin{array}{l}
0 \\
\\
\\
\\
=
\end{array}\right.
$$

* 

$+$
$+$
$=1$
$-8$
$*$


## E M B L E M S

 O F
## M O R T A L I T Y;

 REPRESENTING, IN UPWARDS OF FIFTY CUTS,$$
\begin{array}{lllll}
\mathrm{D} & \mathrm{E} & \mathrm{~A} & \mathrm{~T} & \mathrm{H}
\end{array}
$$

SEIZING ALL RANKS AND DEGREES OFPEOPLE;

Imitated from a Painting in the Cemetery of the Dominican Church at Basil, in Switzerland:

With an Apostrophe to each, tranflated from the Latin and French.

Intended as well for the Information of the Currous, as the Infruction and Entertainment of Youth.

```
TO WHICH IS PREFIXED
```

A copious Preface, containing an hiftorical Account of the above, and other Paintings on this Subject, now or lately exifting in divers Parts of Europe.

$$
\text { I. } O \quad N \quad D \quad O \quad N:
$$

Printed for T. Hodgson, in George's-Court, St. John's-Lane, Clerkenwell. MDCC LXXXIX.
$+A-7$

## P R E F A C E.

THE Work here prefented to the Reader is a Copy, with a finall Variation noticed hereafter, as to the Cuts, and a Tranflation, as to the Letter Prefs, of one well known to the Cu rious by the Title of Imagines Mortis, or The Images of Death; which is reported to be in reality indebted for its Exiftence to an Event that Boccace did but feign as the Occafion of writing his Decameron; I mean the Calamity of a Plague : And its Hiftory is as follows.

Pope Eugenius IV. having fummoned a Council to meet at the City of Bafle, or, as it is more ufually called, Bafll, in Switzerland; it accordingly met there in the Year 1431, and continued to fit for Seventeen Years, Nine Months, and Twenty-Seven Days, or, according to Mr. Walpole*, but Fifteen Years in the whole; and at this Council the Pope himfelf, and after his Death his Succeffor

[^0]Felix V. Sigismond Emperor of Germany, Albert II. then King of the Romans, and many other Princes and Perfons of diftinguifhed Rank were prefent. During the Sitting of this Council, viz. in the Year 1439, the City of Bafil was vifited with a Plague, which raged for fome Time with extreme Violence, and carried off many of the Nobility, and feveral Cardinals and Prelates who attended that Council, fome of whom were interred in the very Cemetery where the Painting, of which we are about to fpeak, now is; and, on the Ceffation of the Diftemper, the furviving Members of the Council, with a View to perpetuate the Memory of this Event, and of their providential Deliverance from its Effects, caufed to be painted in Oil on the Walls of the Cemetery, near the Convent of the Dominicans, a Dance of Death, reprefenting all Ranks of Perfons, from the Pope to the Peafant, as individually feized by Death; adding alfo to each Figure eight Lines in German, four of them containing an Addrefs from Death to them feverally, the other four their Reply. The Name of the Painter employed on this Occafion has not been tranfmitted down to us with Certainty ; but fome Perfons have imagined that this Painting was the Work of Hans Holbein: Whether it were done by him or another, fhall be hereafter confidered; but, in the mean Time,

## [ iii ]

we fhall here proceed to relate the fubfequent Hiftory of the Painting itfelf.

It is, however, to be obferved, that Matthew Merian, who, in 1649 , publifhed in German, at Franckfort, in fmall Quarto, a Book entitled Todten Tanz, or Death's Dance, containing Engravings from the above-mentioned Painting*, and from the Preface to whofe Work, as tranllated into French, in an Edition printed at Bafil in 1744, moft of the foregoing Facts are extracted, does not fpeak in pofitive Terms as to the precife Time when the original Figures were painted, but only fays, that they are believed, and with great Probability, to be of that Time in which he had placed them; in further Confirmation of which he has noticed, that Sigismond was

[^1]himfelf a Lover and extraordinary Patron of the Arts, and had always about him a Number of Artifts; and that John ab Eyck, the Inventor of Oil Painting, flourifhed in his Reign; but Mr. Warton* has related (though it does not appear on what Authority) not only that Holbein was the Painter, but that the Subject in Queftion was painted in 1543 ; in which I conceive him mifinformed: For Merian was, as he himfelf tells us, a Native of Bafil, and poffibly might have had his Account by Tradition; and, had the Painting been of no earlier a Date than 1543 , it is hardly probable (confidering too that it is in Oil) that it fhould have been fo much injured by Time as to ftand in Need, as we find it did, of an almoft total Repair in 1568 : To all which I add, that Merian feems fo well fatiffied of the Truth of his Account, that he tells us further that the Figures were drawn from Nature, and are dreffed each in the Habit of the Time; and that thofe of the Pope, Emperor, and King, are refpectively Portraits of Felix V. who fucceeded Eugenius IV. Sigismond Emperor of Germany, and Albert II. King of the Romans; all of whom, as we have before remarked, were prefent at the Council.

* Hipory of Poctry, Vol. II. P. 54 , in a Note.


## [ v ]

Mr. Walpole* mentions that this Painting was repaired in 1529 ; but in this he feems to have been mifled (accidentally taking one Date inftead of another) by a Paffage in the Preface to Merian's Book before cited. Merian informs us, that the Painting in Queftion having been much injured by Time, John Hugh Klauber, a Painter, and Citizen of Bafil, was, in 1568, employed to repair it; and that, finding a Vacancy on the Wall fufficient for his Purpofe, he added at the Head of the Painting a Portrait of Johannes Oecolompadius, in Memory of the Reformation in 1529 , to which his preaching the Gofpel to all Ranks, as he did, might be fuppofed in fome fmall Degree to contribute; and, at the End of the Painting, on another Part of the Wall, he added the Portraits of himfelf, his Wife, and his Children: And this Repair by Klauber, Merian tells us further, was commemorated in a Latin Tablet, which in his Time hung near the Painting. Some Time after, it was again repaired, and fo, without any further Repair, it continued till Merian's Time; but Keysler, who vifited it in 1729 , in his Travels, Vol. I. P. 171, Edit. 8vo. 1760, relates, that the original Colours were then totally effaced, that only the Outlines of the Fi-

[^2]
## $\left[\begin{array}{ll}\mathrm{vi}\end{array}\right]$

gures were left, and that it had then been lately repaired.

The Thought of this allegorical Reprefentation of Death, though in the prefent Inftance immediately fuggefted by the Event above related, was not in itfelf original, but borrowed in fome Meafure from a Kind of Mafquerade, which Mr. Warton * obferves was anciently celebrated in the Churches abroad, particularly thofe of France (and, among others, it feems to have been performed in St. Innocent's Church at Paris) and in which all Ranks and Degrees of Perfons were perfonated by the Ecclefiaftics of thofe Churches, who all danced together, and then difappeared; and it is certain that before the Calamity abovementioned happened at Bafil, and confequently before this Painting there was begun, Allufions to a Dance of Death occurred in the Writings of the Authors of the Time, in Reference, no Doubt, to that Kind of Mafquerade. It were needlefs to introduce a Number of Quotations to fupport this Affertion; but as fome Proof may, perhaps, be expected, I here infert from The Vifion of Piers Plowman, written about 1350 , the following Paffage, with which Mr. Warton's Hiff. of Poetry, Vol. II. P. 54, has furnifhed me:

[^3]" Death

## [ vii ]

" Death came driving after, and all to Duft pafh'd
" Kings and Cæfars, Knights and Popes."
And I further find that, feveral Years prior to the Breaking out of this Plague at Bafil, the Idea had even been carried into Execution; for that in 1384, a Death's Dance had been painted at Minden, in Weftphalia* : But, no fooner had this Painting at Bafil been finifhed, and become, as it very foon after did, univerfally celebrated all over Europe, but the Dance of Death became a very favourite Subject, and was frequently painted in public Buildings. The earlieft Inftance which has yet occurred, fubfequent to the Painting at Bafil, is one which Mr. Warton $\dagger$ mentions at Lubec, in the Portico of St. Mary's Church, painted in 1463 ; and of which Dr. Nugent, in his Travels, Vol. I. P. 102, fpeaking of Lubec, gives the following Account:
"But the moft noted Thing in St. Mary's " Church is the Painting called Death's Dance, fo " much talked of in all Parts of Germany. It " was originally drawn in 1463 , but the Figures " were repaired at different Times, as in 1588, " 1642 , and laft of all in 1701 . Here you fee the " Reprefentation of Death leading an Emperor " in his imperial Robes, who with his other Hand

[^4]
## [ viii ]

"takes hold of fuch another Figure, which leads " up a King; and fo alternately a Figure of " Death and a human Perfon through all Condi"tions and Stages of Life. The Intention of the " Artift was to fhew that Death pays no Regard to " Age or Condition, which is more particularly " expreffed in the Verfes underneath. They were " compofed at firft in Plat Deutch, or Low Dutch; "s but at the laft Repair, in 1701, it was thought " proper to change them for German Verfes, " which werewritten by NathanielSchlott, " of Dantzick." Of thefe Verfes Dr. Nugenthas inferted a Tranflation from the original German, by a Lady of Dantzick, from which it appears that the Originals confift of, firt, an Apoftrophe of Death to all, and then an Addrefs of Death to one Individual; then follows his Reply; after that, Death's Addrefs to another ; next, his Reply ; and fo on. It further appears from the Tranflation, that the Characters delineated in the Painting are the following: The Pope, Emperor, Emprefs, Cardinal, King, Bifhop, General, Abbé, Knight, Carthufian, Burgomafter, Prebendary, Nobleman, Phyfician, Ufurer, Chaplain, Steward, Church-Warden, Tradefinan, Reclufe, Peafant, Young Man, Maiden, Infant, Dancing-Mafter, and Fencing-Mafter.

## [ ix ]

In Addition to this Inftance we learn, that, in the Reign of Henry the Sixth, one Jenken Carpenter caufed to be painted at his Expence on the Walls of the Cloifter of St. Paul's Cathedral, London*, the Dance of Machabray, or Dance of Death $\dagger$; and it is more than pro-

* Formerly called Pardon Church-Yard, about which, fays Weever, Ancient Funeral Monuments, 4 to Edition, 1767, P. 168, "was artificially and richly painted, the Dance of "Death commonly called the Dance of Paul's; the Picture " of Death leading all Eftates."
The above Jemken Carpenter was Executor to Sir Richard Whitifaton, and hada Licence granted him, Anno ${ }^{143} 3^{\circ}, 8 \mathrm{Hen}$. VI. to eftablifh upon the Charnel-Houfe of St. Paul's. a Chaplain, to have eight Marks a Year.
Weever, ubi fupra.
+ Srow's Survey of London, Edit. 4to. 1618, P. 616. An Engraving of it is inferted in Dugdale's Hift. of St. Paul's, Edit. $16_{5} 8$, P. 290, and under it are given Lydgate's Verfes, which he obferves at the End he had tranilated,
"Not Word by Word, but following in Subftance."
The Characters, as may be collected from the Titles to the Verfes, are the Pope, Emperor, Cardinal, King, Patriarch, Conftable, Archbifhop, Baron, Princefs, Bifhop, Squire, Abbot, Abbefs, Bailiff, Aftronomer, Burgefs, Canon Secular, Merchant, Chartreux, Serjeant, Monk, Ufurer, Phyfician, Amorous Squire, Gentlewoman, Man of Law, Mr. John Rekill Tregetour, [i.e. Jugler. See the Gloffary to Urry's Chaucer, Art. Treget] Parfon, Juror, Minftrel, Labourer, Friar Minor, Child, Young Clerk, Hermit, the King eaten of Worms, Machabree the Doctor.-Dugdale, P. 132, fays that Carpenter was a Citizen of London, and that the Painting at St. Paul's was in Imitation of that in the Cloifter adjoining to St. Innocent's Church-Yard, in Paris.


## [ x ]

bable that the celebrated Painting of the fame Kind in St. Innocent's Church, in Paris, in like Manner owes its Original to the Painting at Bafil.

Nor are thefe the only Inftances in which this Subject has been chofen for the Decoration of Buildings; for in 1525 it was painted at Annaberg, and in 1534, in the. Caftle or Palace at Drefden; as it alfo was, though when is unknown, at Leipfic and other Places*.

The fame Inclination in Favour of this Subject began alfo, very foon after the Painting in Queftion was known, to difcover itfelf in literary Publications, and in the Decorations and Ornaments of Books. One Macaber, a French or German Poet, but of what Æra is uncertain, wrote in German a Poem on the Subject of Death's Dance, which, in Confequence of this Circumftance, is not feldom from him called The Dance of Macabert.

His

* Warton's Hijory of Poetry, Vol. II. P. 54.
+ Mr. Warton, in his Obfervations on Spenser, firfedit. P. 230 , in a Note, fays, that Macaber wrote a Defcription in Verfe of a Proceffion, painted on the Walls of St. Innocent's Cloifter, at Paris, called the Dance of Death; fo that in this Paffage Mr. Warton muft be fuppofed to underftand that Macaber's Verfes were written pofterior to that Painting. He further informs us, in the Additions and Corrections to the


## [ xi ]

His Verfes were tranflated into French, and written round the Cloifter of St. Innocent's, at Paris, under, as I conceive, the before-mentioned Painting; and from this French Tranflation, Lydgate, at the Requeft of the Dean and Chapter of St. Paul's*, made a Verfion, which was afterwards infcribed on the Walls of their Church, under the Painting of the fame Subject.
fecond Volume of his Hiflory of Poetry, that the earlieft complete French Tranflation of thefe Verfes was printed in 1499, but that a lefs perfect Edition had been before publifhed in 1486, and that the French Rhymes in this laft are faid to be by Michel Marot. A Copy in French of La grande Danfe de Macabre des Hommes et des Femmes, printed in 4to. at Troyes, for John Garnier, but without a Date, I have feen; and find from the Verfes under each Cut, that the Characters are the Pope, Emperor, Cardinal, King, Legate, Duke, Patriarch, Conftable, Archbifhop, Knight, Bifhop, Sopuire, Abbot, Bailiff, Aftrologer, Burgefs, Canon, Merchant, School-Mafter, Man of Arms, Chartreux, Serjeant, Monk, Ufurer, Phyfician, Lover, Advocate, Minftrel, Curate, Labourer, Proctor, Gaoler, Pilgrim, Shepherd, Cordelier, Child, Clerk, Hermit, Adventurer, Fool. The Women are the Queen, Duchefs, Regent's Wife, Knight's Wife, Abbefs, Squire's Wife, Shepherdefs, Cripple, Burgefs's Wife, Widow, Merchant's Wife, Bailiff's Wife, Young Wife, Dainty Dame, Female Philofopher, New-married Wife, Woman with Child, Old Maid, Fernale Cordelier, Chambermaid, IntelligenceWoman, Hoftefs, Nurfe, Priorefs, Damfel, Country Girl, Old Chambermaid, Huckfrefs, Strumpet, Nurfe for Lying-in Women, Young Girl, Religious, Sorcerefs, Bigot, Fool.

[^5]
## [ xii ]

It would be an endlefs Tafk, and afford but little Entertainment to the Reader, to reckon up here a long Lift of Books in which the Subject has been reiterated: We fhall therefore content ourfelves with mentioning that it appeared in the Chronicle of Hartmannus Schedelius, printed at Nuremberg in 1493, Folio*, ufually called the Nuremberg Chronicle; in the Quotidian Offices of the Church, printed at Paris, 1515, in 8vo + ; in feveral Horæ, Miffals, \&c. and even fo late as in A Book of Chriftian Prayers, collected out of the ancient Writers and beft learned of our Time, firft printed in $4^{\text {to }} .1569$, and afterwards in the fame Size in 1608 ; and that, in Addition to all thefe and others which might be mentioned, the Painting at Bafil was the Caufe of the Publication of the Imagines Mortis, from which the prefent is copied and tranflated, and of which therefore it will be neceffary here to give an Account ; firft obferving, that the Excellence of the Cuts in the Original, which are here alfo copied with fufficient Fidelity, has induced an Opinion that they were the Work of Holbein, a Fact which we mean hereafter to inquire into.

Papillon, in his Traité biforique et pratique de la Gravure en Bois, 8vo. 1766, Tom. I. F. 166,

[^6]
## [ xiii ]

informs us, that Holbein, having arrived to a great Degree of Perfection in Painting, was employed by a Magiftrate of Bafil to paint a Dance of Death in the Fifh-Market of that City, near a Cemetery (by which he undoubtedly means the Painting at Bafil, of which we have fo often had Occafion to fpeak); that this Work added much to his Reputation; after which he employed his Skill in reducing the original Figures into a fmall Size; and that he afterwards engraved them upon Wood, with a Delicacy and Beauty not to be equalled. But unfortunateiy Papillon here fpeaks without fufficient Attention; for the Painting at Bafil, as may be learnt from Merian's Engravings before mentioned. and on the Accuracy of which I am affured by an ingenious Friend, who lately examined them whth the Originals, I may rely, confifts of fingle Figures, each led by a Figure of Death, and following each other in order, fo as to form a long Proceffion: The fame may be remarked of the Painting at St. PAUL's ; and, for aught that appears to the contrary, of that at Lubec, and of that at St. Innocent's Church at Paris, and probably of all the others which we have noticed above: Whereas the prefent Cuts confif of feparate Compartments, each containing Groupes of Figures, fo that the prefent Work is by no means merely a Reduction in Size of the Painti:ag at Bafil, but is rather to be confidered as founded on

## [ xiv ]

the fame Idea, and fuggefted by the Original, than as a Copy from it.

The carlieft Edition of the Imagines Mortis which I have as yet feen, is one printed, as appears from the Colophon at the End, by Melchior and Gaspar Trechsel, in fmall 4 to. at Lyons, in 1538 : It is in French, and its Title is as follows: "Les Simulachres Eु Hiftoriees " faces de la Mort, autant clegamment pourtraictes, " que artificiellement inaginees: A Lyms, foulz l'Efcu "de Cologne." But Papillon, in Loco fupra cit, tells us, that the Cuts to the Imagines Mortis muft have been done about the Year 1530 , for that the four firft of them occur among Holbein's Cuts to the Old Teftament, printed in 1539 ; and that it is apparent from thofe among the Scripture Cuts, that the Blocks had then already furnifhed many Thoufands of Impreffions. That the four firt Cuts of the Imagines Mortis are among the Scripture Cuts of Holbein, is certainly true; but I think I once faw, in the Hands of a Friend, a Copy of the vulgate Latin Bible, in which thofe Scripture Cuts were inferted, and which, if my Memory docs not greatly deceive me, was printed fo early as in or about 1518 or 1520 .

The fame Author further relates, that the firt Edition, which he thinks for the above Reafons fhould

## [ xy ]

Mould be placed in the Year 1530 , was printed at Bafil, or Zuric, with a Title to each Cut, and, as he believes, fome Verfes under each, all in the German Language (but, that there was an early Edition in Flemifh); and adds, that the Book, having paffed over into France, was much fought after by the Curious there ; fo that a Printer of Lyons was induced to purchafe the Blocks, and that from them he printed feveral Editions in Latin, French, and Italian.

Having thus accounted for the Exiftence of the Book, and for its Arrival in France, it remains to fpeak of the feveral Impreffions which it there underwent. We have already mentioned one, the earlieft which we know of, printed in finall Quarto, at Lyons, foulz l'Efcu de Cologne, by Melchior and Gaspar Trechsel, in 1538: The Cuts in this Edition are forty-three in Number, and no more; and over each is, in Latin, a Paffage from either the Old or New Teftament or Apocrypha, which, in the prefent Publication, is given in Englith, from the Tranflation of the Bible now in ufe. Under the Cuts are four Lines in French Verfe, the Subftance of which has bcen prefcrved in all the Editions, whether they were in Latin, French, or Italian. This Edition, in order to make it of a tolerable Size (for the Cuts alone would have been too few to conftitute a Volume) is accom-

## [ xvi ]

panied with feveral Tracts in French, which, as not relating to, or connecked with, our prefent Subjeet, we here forbear to enumerate; but it is neceffary, before we clofe our Account of this Edition of $\mathbf{1 5 3 8}$, to remark, that it is preceded by a Dedication in French, to the very Reverend Abbefs of the Religious Convent of St. Peter of Lyons, Madam Jefanne de Touszele; and in this Dedication the Author of it notices, that the Name and Surname (or, as we term them, the Chriftian and Surname) of the Abbefs and himfelf are precifely the fame in found, excepting only the Letter T, from which I conjecture (for his Name does not any where appear) that his Name was Jean, or, as it was anciently written, Jehan [i. c. John] de Ouszell, or Ozell, as it is now ufually fpelt. In this Dedication is alfo a Paffage, a Tranflation of which will be given hereafter, from which it appears that the Perfon by whom the Cuts were defigned, was then dead, leaving behind him feveral others of the fame Kind, which, though drawn, were unfinifhed, and particularly one reprefenting a Waggoner crufhed under his overthrown Waggon ; in which Cut, a Figure of Death is reprefented fecretly fucking through a Reed, the Wine out of a Cafk; and that to thefe unfinifhed Cuts no one had dared to put the laft Hand.

The next Edition, in Point of Time, which I

## [ xvii ]

have feen, I conceive to have been the firft that appeared in Latin, and it was printed in Duodecimo, at Lyons, fub fouto Colonienfi, by John and Francis Frellon, in 1542. It contains the fame Number of Cuts (and no more) as that of 1538 , and is entitled, "Imagines de Morte, ot " Epigrammata e Gallico idiomate a Georgio EEmylio " in Latinum tranflata;" from whence it appears that it is, in Fact, a Tranflation of the French Edition of 1538 . This alfo contains fome additional Tracts, all differing from thofe in the Edition of 1538 , but not in the leaft relating to the prefent Inquiry, and therefore not here particularized, though they have been continued through almoft all the fubfequent Imprefions, and have been given refpectively in French, Latin, and Italian, according as the Verfes under the Cuts to the Imagines Mortis were in one or other of thofe Languages.

In 1547, another Edition was publifhed of this Book, in French; it was entitled, "Les "Images de la Mort," and printed at Lyons, $A$ l'Efou de Cologne, Chez Jehan Frellon; the Title-Page alfo informs us that twelve Cuts are added to it, and on Examination we find that the Cuts inferted in Page 40, and the feven fubfequent Pages of this Work, and four Cuts of Boys, which, as not relating to this Subject, are in the prefent Edition omitted (none of which occur
in either the French Edition of 1538 , or the Latin one of $154^{2}$, the only two prior Editions that I know of) are to be found in this of 1547 .

In the fame Year, viz. 1547 , but whether prior or fubfequent to the laft above mentioned, cannot be known, another Latin Edition appeared, printed at Lyons by the fame John Frellon, and containing the fame increafed Number of Cuts as the French one of the fame Year, that is to fay, fifty-thrce in all; and the fame Јонn Frellon, in 1549, printed an Edition of this Work in Italian and Latin, the Paffages from Scripture over the Cuts being in Latin, and the Verfes under the Cuts in Italian; and this alfo contains the fame Number of Cuts with the two laft-mentioned Editions: But Papillon, P. 16 g , remarks that the Blocks, when this Edition of 1549 was printed, had already furnifhed more than an hundred-thoufand Impreffions, for that in fome Places they appear to be worn.

In 1562 , the fame John Frellon publifhed another French Edition, which appears, by the Printer's Colophon at the End, to have been printed at Lyons by Symphorien Barbier, and which profeffes in the Title to be augmented

[^7]
## [ xix ]

with feventeen Plates. Papillon; P. 182, mentions both this Edition and Peculiarity, but denies the Truth of the Affertion, becaufe he tells us, that in this French Edition he finds but five more Cuts than in the Italian One of 1549 ; notwithftanding which, it is certainly true, as will be prefently proved. Papillon admits that the Edition of 1562 contains five Cuts more than that of 1549 , and, if he had gone farther back in his Refearch, would have found that that of 1549 (and fo do the French and Latin Editions of 1547 ) comprizes twelve more than that of 1538 , and that thofe twelve were firft added to the French and Latin Editions of 1547. The Edition of 1562 does not affert that that contains feventeen Cuts more than any preceding Edition, but, reckoning the five which it has more than the Impreffion of 1549 , and the twelve which that has morethan the Edition of 1538 , and which are alfo inferted in that of 1562 , they make together feventeen Cuts more than were in the Edition of 1538 , and confequently juftify the Affertion in the Title, that the Edition of 1562 contains feventeen additional Cuts.

The Succefs which fuch a Number of Editions feems to imply, induced a Bookfeller of Cologne to counterfeit the Book ; and, inftead of making ufe of the original Cuts, which, in all Probability he could not procure, he got Copies,

## [ xx ]

and not very exact ones, engraven from them for his intended Edition. When the firft counterfeited Edition appeared, I am not informed; but am induced to think that this Perfon, whom I have above defcribed as a Bookfeller of Cologne, was Arnold Birckman, as I find an Edition, printed in 1555, at Cologne, Apud hreredes Arnoldi Birckmanni. In this Edition, and alfo in one printed by the fame Perfons in 1573, the Cuts are reverfed, the Paffages from Scripture over the Cuts, and alfo the Verfes under the Cuts, are in Latin; and both thefe Editions contain the Number of Cuts in the Latin and French ones of 1547, and no more: In the Cut inferted P. 17, of the prefent Edition, is the following Mark $\mathcal{A}$ (intended, no doubt, for that of the Engraver) and which was that of Silvius Antonianus, an Artift of confiderable Merit.

Having thus given the Hiftory of this celebrated Work, we are now to inquire, in the firft Place, whether the original Painting at Bafil were, or not, painted by Holbein ; and, in the fecond, whether the Imagines Mortis were either defigned or engraven by him.

As to the firft of thefe Queftions it is to be obferved, that Merian, whom we have above mentioned, has related that this Picture at Bafil was painted during the fitting of the Council before

## [ xxi ]

before mentioned, which met in 1431, and fat either fifteen, according to fome, or fomething more than feventeen Years, according to other Authors; fo that the Painting now under Confideration muft have been done between the Years 1439, when the Plague broke out, and 1446 , or 1448 , when the Council broke up; now it is certain that Holbein was not born till 1498*: nor do we find that he was ever employed on the Painting at Bafil, even fo much as to retouch it. Hugh Klauber, who repaired it in 1568 , is recorded, and it is not probable that, if it ever had been touched upon by Holbein, that Fact fhould, in his own native City, have been paffed over in Silence: On the contrary, it is more likely that an Opportunity fhould have been rather fought to reveal it $\dagger$.

From thefe Confiderations it appears pretty evidently, that Holbein has no Claim to the Painting at Bafil: We now proceed, therefore, to the fecond Inquiry, viz. Whether he either defigned or engraved the original Cuts to the Imagines Mortis, and here it may firf be neceffary to ftate what Reafons there may be for fuppofing them his.

## Nicolas

* Walfole's Anecdotes of Painting, Vol. I. P. 123.
+ Keysler, in his Travels before referred to, Vol. I. P. 171, fpeaking of the Dance of Death, at Bafil, fays, it is generally reputed to have been painted by Holbein, who had alfo

Nicolas Borbonius, a Poet contemporary with Holbein, has addreffed to him an Epigram " De Morte picta, a IIanfo Pictore nobili*," from which it is inferred that he painted a Dance of Death; and Sandrart relates that in the Year 1627, in a Converfation with Rubens, at which he was prefent, the Imagines Mortis was filed Holbein's, as will appear from the following Paffage, tranflated by Mr. Warton from Joach. Sandrart, Academ. Pict. Part II. Lib. iii. Cap. 7. P. 241, "I alfo well remember " that in the Year 1627, when Paul Rubens "came to Utrecht to vifit Handorst, being "efcorted both coming from, and returning to "Amfterdam, by feveral Artifts; as we were in "the Boat, the Converfation fell upon Hol"bein’s Book of Cuts reprefenting the Dance " of Death, that Rubens gave them the higheft " Encomiums, advifing me, who was then a " young Man, to fet the higheft Value upon " them ; informing me, at the fame Time, that " he, in his Youth, had copied them." Warton's Obfervations on Spenser, firf Edit. P.
alfo drawn and painted a Death's Dance, and had likewife painted, as it were, a Duplicate of this Piece on another Houfe, but which Time has entirely obliterated. "However," adds he, "for feveral Reafons the Death's Dance near the "French Church may be prefumed not to be Holbeis's, " but the Work of another Artift whofe Name was Bock."

[^8] in the Note.

231, in a Note, where is alfo inferted a Tranflation from the fame Work, P. 238, in the following Words, "But, in the Fifl-Market there" [at Bafil] "may be feen his" [Holbein's] "admirable Dance of Peafants, where alfo, in " the fame public Manner, is fhewn his Dance " of Death; where, by a Variety of Figures, it is "demonftrated that Death fpares neither Popes, "Emperors, Princes, \&ic. as may be feen in his "moft elegant wooden Cuts of the fame Work."

In Bullart's Academie des Sciences, Tom. II. P. $4^{12}$, is a Paffage, of which the following is a Tranflation: " Neverthelefs, he" [Holbein] " has not fent any Thing into the World which is " not painted with the laft Degree of Perfection. " The Inhabitants of Bafil have an excellent Wit" nefs of this in their Town-Houfe: It is hisPiece " of the Dance of Death, which he has reduced " into Colours, after having engraven them " very neatly on Wood; and which appeared fo " excellent to the learned Erasmus, that, " after having publifhed his Praifes, he invited "Holbein to draw his Picture, in order that "he might have the Happinefs of being repre" fented by fo fkilful a Hand."

Monf. Patin, in the Catalogue of Holbern's Works, prefixed to his Edition of Erasmus's Praife of Folly, in Latin, clofes his Lift with

## [ xxiv]

with Words to the following Effect, "He alfo "engraved feveral Things upon Wood, among " which are his Scripture Cuts, and Dance of " Death, vulgarly called Toden Tans; from which " that Picture is not very different, which was " painted from the Life by the Hand, as fome "think, of Holbein himfelf, and is enclofed " by wooden Pallifadoes from Strangers in the "Cemetery of the Predicants, in the Suburbs of "St. John, at Bafil:" And Prior takes it for fo acknowledged a Fact that Holbein painted the well-known Dance of Death, that, in his Ode to the Memory of Colonel George Viliiers, he thus alludes to it :
"In vain we think that free-will'd Man has Pow'r " To haften or protract th' appointed Hour. " Our Term of Life depends not on our Deed; " Before our Birth, our Fun'ral was decreed. " Nor aw'd by Forefight, nor mifled by Chance, "Imperious Death directs the Ebon Lance, "Peoples great Henry's Tombs, and leads up Holbein's Dance."


By "great Henry's Tombs," Henry the Seventh's Chapel in Weftminfter-Abbey is meant.

To refute by minute Examination the feveral Errors in the above Citations, would be an almoft endlefs Tafk; it is fufficient here to remark, that the Paffage from Bordonius is too general to afcertain

## [ xxv ]

afcertain, whether he means a Dance of Death, or a fingle Figure; that Sandrart or Rubens's Declaration is too far diftant from the Time, to be of any great Weight; as is alfo Patin's Affertion, that Holbein actually engraved the Imagines Mortis: And furely, if it had been either defigned or engraven by him, Frell.n, for whom fo many Editions were printed, would not have failed to have mentioned it in fome of them, when we find, that in the Editions of the Scripture Cuts, which he printed, he has inferted a Latin Poem of fome Length, and alfo a Greek Epigram, both by Borbonius, with a Tranflation of this latter into Latin, all to prove, that the Cuts were the Work of Holbein. It is further to be obferved (as one Reafon for afcribing thefe Cuts to Holbein) that a Cut of the Imagines Mortis, which occurs P. 36 of this Edition, but the Mark is there purpofely omitted, has to it in the original the Letters H L thus conjoined H which Papilion afferts, is one of the Marks of Holbein; and Christian de Mechel, Engraver to the Elector Palatinc, feems fowell convinced of their being really at léalt defigned by Holbein, that he has inferted the Dance of Death, as reprefented in the Imagines Mortis, among the reft of his Works, which he is now publifhing; but the Number of Cuts there given, is no more than Forty-Six.

It were much to be wifhed that Mechel had

## [ xxvi ]

informed us, from what he had copied the Dance of Death; whether, as he probably did, from Drawings ; and, if fo, where thofe Drawings were to be found, and on what further Evidence he had ventured to afcribe them to Holbein; for, as will prefently appear, there is very great Reafon, at leaft, for doubting the Fact, notwithitanding that the four firft Cuts of the Imagines Mortis occur among the Cuts to the Old Teftament, printed in 1539, and which we are told exprefsly in a Poem, and alfo in an Epigram, of Borbonius, prefixed to them, are of the Hand of Holbein ; but whether by this we are to underftand, that he defigned or engraved them, or both, we are left to feek. After having thus ventured to queftion in general Terms, Holbein's Title to the Merit of this Work, it is incumbent on me to fhew on what my Doubts are founded, and this I am prepared to do; for, in the Dedication to the Edition of the Imagines Mortis, in 1538, is a Paffage, of which I here infert a faithful Tranflation :

* To return then to our Cuts of Death, we " now very jufly regret the Death of him " who has here defigned fuch elegant Figures, " exceeding as much all the Examples hitherto, " as the Paintings of Apelles, or of Zeuxis, " exceed the Moderns. For his forrowful Hif" tories, with their Defcriptions feverely verfi-"- fied, excite fuch Admiration in the Beholders,
" that they think the Figures of Death appear " as if quite alive, and the Living as if dead. " Which makes me think that Death, fearing " that this excellent Painter would paint him fo " much alive, that he fhould no longer be feared " as Death, and that, for this Reafon, he him" felf would become immortal; for this very " Caufe haftened fo much his Days, that he " could not finifh feveral other Cuts already by " him traced, and among others that of the "Waggoner overthrown and bruifed under his " overturned Waggon; the Wheels and Horfes " of which are there reprefented fo frightfully, " that as much Horror is occafioned to view " their Downfall, as Delight to contemplate the " Liquorifhnefs of one Figure of Death, who is " fecretly fucking through a Reed the Wine " from the emptied Cafk: To which imperfect " Hiftories, as well as to the inimitable Rainbow, " no one has dared to put the laft Hand."

This Dedication is prefixed to the Edition of 1538, and fpeaks of the Defigner (by which, I conceive, we muft underftand both Painter and Engraver, for it fpeaks of the Drawings of the unfinifhed ones as having been then already traced or drawn ; and, if fo, they might furely have been finifhed by the Engraver of the former ones) as then lately dead ; now it is well known that Holbein did not die till $1554^{*}$, and there-

[^9]
## [ xxviii ]

fore it could not be he: And I would further obferve, that the Mark HL is not peculiar to Holbein. Strutt, in his Biographical Dictionary of Engravers, Vol. II. P. 86, attributes it to one Hans Lederer, of whom he gives no Particulars ; and the Catalogue of Marks and Cyphers of Engravers, P. 21. Edit. 1730, mentions one Lambrecht Hupfer, a German, but the Age in which he lived is not noticed, who ufed, as his Mark, fometimes a Vafe of Flowers in the Midft of the Letters L H, and fometimes the perpendicular Stroke of the L in the fecond Stroke of the H, which is exactly as it appears in the Cut before referred to.

I have only to add, that the Cuts in the prefent Edition, excepting only the firft (which, reprefenting in the Original the Deity in the Habit of the Pope, to avoid giving Offence, it was thought proper to omit, and to fubftitute in its Room one defigned for the Purpofe) are engraven, and the Verfes under them tranflated, from the Latin Edition of 1547 ; and that the additional Cuts, which appeared in the French Edition of 1562 (with the Omiffion only of four of Boys, as being foreign to this Subject) are here alfo inferted, and the Verfes under them tranflated from the French.

The EDITOR.
March 24, 1789.

## [ : ]

The CREATION of the WORLD.
So God created Man in his own Image, in the Image of God created he him: Mule and Female created he them.

$$
\text { Genesis i. } 27 .
$$



In the Beginning, Heav'n and Earth, And the refounding Sea,
God, by his Voice omnipotent, From Nothing caus'd to be.

The human Race, the Inage true Of his divineft Mind, Both Male and Female he did form From lighteft Earth we find.

## $\left[\begin{array}{ll}2 & ]\end{array}\right.$ <br> S I N.

Becaufe thou haft bearkened unto the Voice of thy Wife, and bajt eaten of the Tree of which I commanded thee, faying, Thou fbalt not eat of it, \&c.

$$
\text { Genesis iii. } 17 \text { • }
$$



Againft God's Will the direful Fruit Of the forbidden Tree
The Hufband by his foolifh Wife To tafte induc'd we fee.

A grievous Death they both deferv'd For this Offence fo great, And we, their Children, fubject are To the fame Laws of Fate.

## $\left[\begin{array}{ll}3 & ]\end{array}\right.$ <br> D E A T H.

The Lord God Sent him forth from the Garden of Eden to till the Ground, from whence he was taken.

Genesis iii. 23.


Th' Almighty Father did expel Man from his bleffed Seat;
And to fuftain his Life decreed By his own proper Sweat :

Then, firf, into the empty World, Pale Death an Entrance gain'd;
And the fame Pow'r o'er mortal Men, Has ever fince maintain'd.

## [ 4 l

## The $C \quad \mathrm{U}$ S E.

Curred is the Ground for thy Sake; in Sorrow fbalt thou eat of it all the Days of thy Life, \&c.

Genesis iii. 17.



Curs'd be the Earth for thy Offence, And barren be the Ground, And full of Toil and Labour great, Thy anxious Life be found;

Till Death thy lifelefs Limbs replace In Earth's cold narrow Womb,
Then Duft, which at the firf thou wert, Thou quickly fhalt become.

## $\left[\begin{array}{ll}5 & ]\end{array}\right.$

Woe, Woe, Woe to the Inhabiters of the Earth. Revelations viii. 13.

All in whofe Nofrils was the Breath of Life, of all that was in the dry Land, died. Genesis vii. 22.


Woe, grievous Woe, to all who now In this vile World abide;
For Times await you big with Grief, And every Ill befide.

Though now to you a plenteous Share
Of Fortune's Gifts may fall, Pale Death will be, or foon or late,

A Vifitant to all.

## $\left[\begin{array}{ll}6 & \end{array}\right]$

## The $P \quad O \quad P \quad E$.

Until the Death of the High-Prieft that Jhall be in thofe Days.
Joshua xx. 6.
And let another take bis Office. PSALM cix. 8.


Thou who, elated with Succefs, Immortal clain'f to be, From Men's Affairs, in little Space, Thyfelf remov'd fhalt fee.

Though now the great High-Prief thou art, And in Rome's See doft fit, Soon fhall thy Office, in thy Place, A Succeffor admit.

## $\left[\begin{array}{ll}7\end{array}\right]$

The
E M P ER OR.
Set thine Houfe in Order; for thou fbalt die, and not live. Isaiah xxxviii. 1.
There foalt thou die, and there the Chariots of thy Glory Jhall be the Shame of thy Lord's Houfe.

Isaiah xxii. 18.


Difpofe thy Kingdom's great Concerns Intrufted to thy Care, So that to pafs to other Worlds Thou quickly may'ft prepare.

For when the Time fhall come that thou Shalt quit this mortal Throne, Thy utmoft Glory then fhall be A broken Car alone.

## $\left[\begin{array}{ll}{[8}\end{array}\right]$

The $K$ I $N$.
He that is To-Day a King To-Morrow fball die.
Ecclesiasticus x. 10.


To him who this Day Sceptres fways, In coftly Pride a King,
To-Morrow's Light, with baleful Speed, A direful Fate will bring :

For, him who rules o'er Nations rich, And pow'rful Kingdoms guides,
When Death his Office bids him quit, No better Fate betides.

## $\left[\begin{array}{ll}{[9} & ]\end{array}\right.$

## The

 C AR D I N A L.Which jufify the Wicked for Reward, and take away the Righteoufnefs of the Righteous from him.

Isaiah v. 23.


Woe, grievous Woe, to you, who now The impious Man carefs;
Exalt the unjuft to Height of Wealth, The virtuous Man opprefs.

Who feek the World's fallacious Gifts
To gain without Delay,
And the true Path of Righteoufnefs
Defire to take away.

## [ 10 ] <br> The EMPRESS.

Thofe that walk in Pride be is able to abafe.
Daniel iv. 37.


Ye, alfo, who in glitt'ring Pomp
Of haughty State are plac'd,
A Day fhall fee wherein yourfelves Of bitter Death fhall tafte:

For, as the Grafs by Travellers Is trodden on the Ground, So Death thall tread you under Foot, And all your Joys confound.

## $\left[\begin{array}{ll}11\end{array}\right]$

The $Q$ UEEN.
Kife up, ye Women that are at Eafe; hear my Voice, ye careless Daughters; give Ear unto my Speech. Many Days and Years Shall ye be troubled.

Isaiah xxxii. g\& 10.


Hither, ye Ladies of Renown, And Matrons rich, repair ;
For Death to you now clearly tells, A mortal Tribe ye are.

When the glad Years and empty Joys Of this vain World are paft,
The Pain of Death will fure difturb Your Bodies frail at laft.

# [ 12 ] <br> The B I S H O P. 

I will fmite the Shepherd, and the Sheep of the Flock Joall be fcattered abroad.

Matthew xxvi. 31. Mark xiv. 27.


The Paftor, void of all Defence,

- My Pow'r, fays Death, fhall own;

By me, his Mitre and his Staff, Shall to the Ground be thrown.

His Sheep, their Paftor thus remov'd,
By Death's fell Pow'r, away,
Shall be difperfed ev'ry one,
To prowling Wolves a Prey.

## $\left[\begin{array}{ll}{[13}\end{array}\right]$

The Elector, or Prince of the Empire.
The Prince hall be clotbed with Defolation, and the Hands of the People of the Land Joall be troubled.

Ezekiel vii. 27.


Come, mighty Prince, now quick refign
Thy perifhable Joys,
Thy fleeting Glory, and the reft Of Earth's delufive Toys.

Lo, I alone the Pride of Kings
Am able to reprefs;
The fplendid Pomps of regal State My Pow'r fupreme confefs.

C

## [ 14 ]

## The A B B O T.

He Jhall die without Infruction, and in the Greatnefs of his Folly be fhall go aftray.

$$
\text { Proverbs v. } 23 .
$$



This Inftant, Wretch, thou fhalt depart, Confign'd to mould'ring Duft ; Becaufe thou knew'ft not, only feign'dit, The Wifdom of the Juit.

The Abundance of thy Folly great, Did blindly thee deceive,
And made thee feek the finful Path, Which thou could'ft never leave.

$$
\begin{aligned}
& {\left[\begin{array}{lll}
15
\end{array}\right]} \\
& \text { The } \\
& \text { A B B E S S. }
\end{aligned}
$$

Wherefore I praifed the Dead which are already dead, more than the Living which are yet alive.

Ecclesiastes iv. 2.



Better it is to die than live,
I conftantly have taught;
Since human Life with anxious Care, And various Ills is fraught.

Ungrateful Death me now compels The like fad Path to tread, With thofe whom in the filent Grave The Fates fevere have laid.

## [ 16 ]

## The GENTLEMAN.

What Man is be that liveth, and Sball not fee Death? Shall be deliver bis Soul from the Hund of the Grave??

$$
\text { PSALM lxxxix. } 48 .
$$



What Man is he, however brave, Of mightieft Pow'r poffeft, Who in this mortal World fhall live, And Death fhall never tafte?

What Man is he who Death's fell Dart, Which conquers all, can brave?
Who his own Life, by Force or Skill, From Death can hope to fave?

$$
\begin{gathered}
{\left[\begin{array}{lll} 
& 17 & ]
\end{array}\right.} \\
\text { The } \quad \mathrm{C} \\
\mathrm{~A}
\end{gathered} \mathrm{~N} \quad \mathrm{O} \quad \mathrm{~N} .
$$

Behold, the Hour is at Hand.

$$
\text { Matthew xxvi. } 45
$$



By Crowds attended to the Chuir Thou now doft bend thy Way;
Come on, and, with fuppliant Voice, Thy humbleft Homage pay :

For, thee the Fates do loud demand, And inftant Death does crave ;
A Day, which no one can retard, Shall force thee to the Grave.

$$
\begin{array}{ll}
{\left[\begin{array}{lll}
{[18} & ] \\
\text { The } & J & U \\
\hline
\end{array}\right.} & \text { D G E. }
\end{array}
$$

I will cut off the Yudge from the Midfl thcresjes Amos ii. 3.


You who falfe Judgment do pronounce, For filthy Lucre's Sake,
From Midft of Crowds and Judgment-Seat $I_{2}$ I, Death, will quickly take.

To Fate's juft Laws ye muft fubmit, Nor ye, alone, conteft
That pow'r which every Son of Man Has hitherto confeft.

$$
\begin{gathered}
{[i g]} \\
\text { The A D V O CA TE. }
\end{gathered}
$$

A prudent Man forefeetb the Evil, and bideth bimm Self: But the Simple pafs on, and are punibed.

Proverbs xxii. 3.


The crafty Man the Crime perceives, The Guilty does protect ;
The Caufe of juft but needy Men, He ever does reject.

The Poor and Guiltlefs are opprefs'd By Juftice' vain Pretence,
And Gold, than Laws, is found to have A greater Influence.

## [ 20 ]

The Counsellor, or Magistrate.
Whofo foppeth his Ears at the Cry of the Poor, he aljo Jhall cry bimjelf, but jhall not be heard.

Proverbs xxi. 13.



The Rich and Wealthy readily To Suiters rich give Ear,
And fcorn the poor and needy Man, His Pray'r refufe to hear:

But when themfelves, in the laft Hour, To God fhall earneft cry,
Their anxious Pray'rs he fhall reject, And their Requeft deny.

## [ 21 ]

## The CURATE, or PREACHER.

Woe unito them that call Evil Good, and Good Evil; that put Darknefs for Light, and Light for Darknefs; that put Bitter for Sweet, and Sweet for Bitter.

$$
\text { IsAIAH V. } 20 .
$$



Woe to you impious Hypocrites,
Who Evil Goodnefs term;
And Evil to be truly Good,
With equal Fraud affirm :
Who Dark for Light, with Falfehood great, And Light for Dark embrace;
Bitter for Sweet who fubflitute, And Sweet for Bitter place.

## [ 22 ]

The PRIEST.
I myyelf alfo am a mortal Man, like to all.

$$
\text { WISDOM vii. } 1 .
$$



The holy Sacrament, behold, Celeftial Gift, I bear,
The fick Man, at the Hour of Death, With certain Hope to cheer.

Ev'n I my felf am mortal too, And the fame Laws obey,
And fhall like him, when Time fhall come, To Death be made a Prey.

## [ 23 ]

The FRIAR MENDICANT.
Such as fit in Darknefs, and in the Shadow of Death, being bound in Affliction and Iron.

Psalm cvii. 10.


Some Men, the World to circumvent By Fraud and Falfehood try, By feign'd Religion, Sin to hide

From ev'ry mortal Eye:
Of Piety an ardent love
They outwardly profefs;
But inwardly they are the Sink
Of all Voluptuoufnefs :
But when the End fhall be at Hand,
They like Reward fhall have,
And Death, by Myriads, fhall mow down
The Wicked to the Grave.

## [ 24 ]

The C A N O N E S S.
Fere is a Way which feemeth Right unto a Man; but the End thereof are the Ways of Death.

$$
\text { Proverbs xiv. } 12 .
$$



An Apofrophe to Death.
Why doft thou, pale and envious Death, A facred Maid affright?
Small Glory to thee can arife From Victories fo flight.
Go hence, let fick or aged Men
Thy fatal Dart employ;
But let this Virgin, innocent, Life's Pleafures long enjoy.
Pleafure and Joy her jocund Youth Should ardently purfue ;
The Pleafures of the Marriage-Bed To her gay Youth are due.

## [ 25 ] <br> The OLD WOMAN.

Death is better than a bitter Life or continual Sicknefs.
Ecclesiasticus xxx. 17.


Long has my Life moft irkfome been, Opprefs'd with Care and Pain;
No anxious Wifh my Bofom fires
Here longer to remain.
My certain Judgment does pronounce, Better to die than live;
For Death to Minds worn out with Care Glad Peace and Reft will give.

## [ 26 ]

## The PHYSICIAN.

Phyjcian, heal thyyelf.<br>Luke iv. 23.



Difeafes well thou underftand' f , And cures canft well apply,
Which to the Sick, in Time of Need, Will welcome Health fupply.

But while, O dull and ftupid Wretch, Thou others Fates doft ftay,
Thou'rt ignorant what feli Difeafe Shall hurry thee away.

## [ 27 ]

The ASTROLOGER.
Knoweft thou it, becaufe thou waft then born? or becaufe the Number of thy Days is great?

Јов xxxviii. 21.


Thou, by contemplating a Sphere
Which Heav'n's bright Face does fhow,
Events which fhall to others chance,
Pretendeft to foreknow.
Tell me, if thou of Fates to come A fkilful Prophet art,
When to the Tomb the Hand of Death
Shall urge thee to depart?
Behold the Sphere, which to thy View My Right-Hand now does hold, By that the Fate which thou fhalt find May better be foretold.

$$
\begin{gathered}
{\left[\begin{array}{ll}
28
\end{array}\right]} \\
\text { The MISER. }
\end{gathered}
$$

Thou Fool, this Night thy Soul fall be required of thee: Then whofe fhall thofe things be which thou baft provided?

Luke xii. 20.


This Night fhall Death, with Iron Hand, Thee, griping Wretch, fubdue;
And in the narrow Grave entomb'd, To-Morrow thee fhall view.

Therefore, when thou, of Life depriv'd, Shalt far from hence be gone, What Succeffor fhall thy valt Heaps Of endlefs Riches own?

## [ 29 ]

## The MERCHANT.

The getting of Treafures by a lying Tongue, is a $V$ anity tofled to and fro of them that Seek Death.

Proyerbs xxi. 6.


A foolifh Part he fure purfues, Who Wealth by Fraud and Lies
T' accumulate, and num'rous Goods
To gain unjuftly tries.
For Death entangled in the Snare, To feize him fhall not fail;
And thefe his Actions moft unjuft Shall caufe him to bewail.

## [ 30 ]

## The SHIPWRECK.

But they that will be rich, fall into Temptation, and a Snare, and into many foolifh and burtful Lufts, awbich drown Men in Deffruction and Perdition.

$$
1 \text { Timothy vi. } 9 .
$$



That worldly Goods they may procure, And Wealth immenfe obtain, Their Breafts Men hourly will expofe, Temptations to fuftain.

But Men whom Dangers thus furround, Fortune compels to bend
Their Footfteps to thofe beaten Paths Which to Deftruction tend.

## The KNIGHT, or SOLDIER.

In a Moment Sall they die, and the People Joall be troubled at Midnight, and pafs away: And the Mighty fall be taken away without Hand.

Jов xxxiv. 20.


Againft the Man who Wars excites, And does mild Peace defpife, (Peace, that to all great Bleffings brings) The People fhall arife :
To Courage only they fhall truft, This Tyrant fierce to tame ; And fall he fhall, but by a Stroke No human Hand fhall aim;
For him who, to opprefs Mankind, Shall mighty Arms employ,
Refiftlefs Death fhall fuddenly By an ill Fate deftroy.

## $\left[\begin{array}{ll}32\end{array}\right]$

## The COUNT.

For when be dieth, he fall carry nothing away: His Glory fall not defcend after bim.

Psalm xlix. 17.


None of thofe Honours which the Great And Mighty now attend,
When Death fhall caft them from their Seat, Shall to the Grave defcend.

No Enfigns of a glorious Race
They thither fhall convey,
Nor Titles high; for in the Grave
They nought but Duft fhall be.

## [ 33 ] <br> The OLD. MAN.

My Breath is corrupt, my Days are extinct, the Graves are ready for me. Јов xvii. 1.


Exhaufted Strength my feeble Nerves No longer now does brace, And, like a River's rapid Stream, My Life flows out apace.
The Time, which no One can recall,
How fwift a Flight has ta'en!
And nothing but the filent Tomb
For me does now remain.
Tir'd of the Ills of a long Life,
And fick of all its Cares,
For fpeedy Death I now addrefs
To Heav'n my anxious Pray'rs.

## [ 34 ] The C O U N TESS.

They fpend their Days in Wealth, and in a Moment go down to the Grave.

Јов xxi. 13.


In num'rous Joys their rapid Life
The thoughtlefs Virgins wafte, And ev'ry Kind of Pleafure feek With Eagernefs to tafte.
From Cares and Sorrow they are free, No Thought their Minds to tire,
A vacant Life, full fraught with Blifs, They earneftly defire.
But in the Grave they fhall be laid, By Death's all-piercing Dart,
Where he their Pleafures exquifite Shall into Grief convert.

## $\left[\begin{array}{ll}{[35}\end{array}\right]$

## The NEW-MARRIED COUPLE.

The Lord do fo to me, and more alfo, if ought but Death part thee and me.

Ruthi. 17.


This is true Love, and this alone, Which Two in One conjoins,
And in Affection's ftrongeft Bands And mutual Friendfhip binds.

This Union fhall, alas! endure By much too fhort a Time;
One Death fevere can two divide Whom Bands of Wedlock join.

## $\left[\begin{array}{ll}3^{6}\end{array}\right]$ <br> The D UTCHESS.

Thou falt not come down off that Bed on which thou art gone up, but Jhalt furely die.

2 Kings i. 16.


From the foft Bed, O youthful Maid,
Whereon thy Limbs now lie,
Permilfion ever to arife,
The cruel Fates deny :
For firft fhall Death thy lifelefs Limbs
Subdue without Remorfe,
And his fell Scythe fhall to the Grave Confign thy breathlefs Corfe.

## [ 37 ] <br> The P ORTER.

Come unto me all ye that labour, and are heavy laden, and I will give you Ref.

$$
\text { Matthew xi, } 28 .
$$



Hither advance, ye weary Throng,
And quick my Steps attend,
Who under Loads of fo great Weight,
With weary Shoulders bend.
Traffic and Gain your anxious Th rughts
Did long enough poffefs,
Your Brealts the Cares which thefe produce No longer fhall diftrefs.

## $\left[\begin{array}{lll} & 38 & ]\end{array}\right.$

The PEASANT.

In the Sweat of thy Face Shalt thou eat Bread.
Genesis iii. 19.


Bread for thyfelf, by Labour great,
Thou thait thyfelf obtain;
And from the Ground, without great Toil, No Suftenance fhalt gain.

After long Ufe of Things below, And num'rous Labours paft,
Pale Death to all thy Cares and Toils Shall put an End at laft.

## [ 39 ]

## The CHIL D.

Man that is born of a Woman, is of few Days, and full of Trouble. He cometh forth like a Fiower, and is cut down: He fleeth aljo as a Shadow, and continueth not.

Job xiv. 1.


Man, who conceiv'd in the dark Womb,
Into the World is brought,
Is born to Times with Mifery,
And various Evil fraught.
And as the Flow'r foon fades and dies,
However fair it be,
So finks he alfo to the Grave, And like a Shade does flee.

## [ 40 ]

The SW I S S S OLDIER.
When a frong Man armed keepeth bis Palace, bis Grods are in Peace. But when a fronger than he fball come upon him, and orercome him, be taketh from him all his Armour wherein be trufted, and divideth bis Spoils.

$$
\text { Luke xi. 21, } 22 .
$$



Undaunted and fecure in Arms, While Strength and Life remain, The brave his Manfions, and his Wealth In Safety fhall maintain.

But Death with greater Force fhall wage Againft him War ere long,
And, for the Grave, fhall caufe him quit His Poft, no longer ftrong.

## [ 41 ]

## The GAMESTERS.

For what is a Man profited, if he fhall gain the whole World, and loge bis own Soul? Matthew xvi. 26.


If the deftructive Art of Dice
Could Wealth immenfe infure,
Or Man the World by Dice could gain, What Good would it procure?

His Soul this Practice will deftroy,
Entangled in its Snare,
A Lofs which no Art, Fraud, or Chance, Is able to repair.

$$
\mathrm{E}_{3}
$$

## $\left[\begin{array}{ll} & 42\end{array}\right]$ <br> The DRUNKARDS.

And be not drunk with Wine, wherein is Excefs.
Ephesians v. 18.


With Wine's Excefs your Souls to drench, Ye mortal Throng, forbear;
For Luxury of every Kind,
And raging Luft is there.
Left Death affail you unprepar'd, Opprefs'd with Sleep and Wine,
And, in a Vomit foul, your Souls
Compel you to refign.

## [ 43 ]

## The $\mathrm{F} O \mathrm{O}$.

He goeth after her as an Ox goeth to the Slaughter, or as a Fool to the Correction of the Stocks.

Proverbs vii. 22.



No Life fo fweet as to be mad, And no one Thing to know; But this is far remov'd from beft, As Mad-men's Actions fhew.

Secure of Fate the witlefs Fool
Like fportive Lambkins treads, And knows not that his ev'ry Step

To Death's fad Portals leads.

## [ 44 ]

The THIEF.
O Lord, I am oppreffed, undertake for me.
Isaiah xxxviii. 14.


Men to deftroy with fell Intent, The Thief by Night does rife; But now to fpoil an aged Dame Of a full Bafket tries.
$I$ fuffer Wrong, fhe cries, and God Sends Death to her Relief,
Who, by the Hangman's certain Gripe, Strangles the greedy Thief.

## [ 45 ]

The $B L I N D$ MAN.
If the Blind lead the Blind, both Sall fall into thes Ditch.

Matthew xv. 14.



The blind Man to a Guide as blind Himfelf does here commit;
Both wanting Sight, they here defcend Into the fatal Pit.

For, while the Man does vainly hope
Succefs his Steps attends,
Into the Darknels of the Grase
He fuddenly defcends.

$$
\begin{gathered}
{\left[\begin{array}{cc}
4^{6}
\end{array}\right]} \\
\text { The CHARIOTEER. }
\end{gathered}
$$

## And be funk down in lis Chariot. <br> 2 Kings ix. 24.



The Charioteer, by Horfes fierce, Is rapid whirl'd along;
The Reins they fcorn, while Fear of Death Contends with Reafon ftrong.

The rapid Wheel at length torn off, The Axle overthrows;
While, from the Cafks, the precious Wine In copious Torrents flows.


He that from hence to be releas'd,
With Chrift to live, defires, Defpifes Death, and to the Stars In Words like thefe afpires:

Who from this mortal Body will
Me wretched Man releafe;
And fnatch me Wretch! from this vile World,
To Realms of pureft Peace?

## [ 48 ]

## The $H$ U S B A N D.

What taketh away the Life? Even Death. Eccies.asticus xxyi. 27*.

Remember thist Death will riot be long in coning. Ecclesiasticus xiv. 12.


The Tyrant Death, O Hufband fond, The wort of all its Foes, Is to our Life and its fhort Courfe, With conftant Steps purfues.

Reflect then in thy Prime of Life (Life's tranfitory Day)
That to thy End it thee conducts By gradual Decay.

* The Original of this Paffage has no correfponding Words in the Tranflation of the Bible now in Ufe, and the above is therefore inferted from the former Tranlation.


## [ 49 ]

## The W I F E.

Of the Woman came the Beginning of Sin, and through her we all die.

Ecclesiasticus xxv. 4.


From Eve, the Mother of Mankind,
Our Parent Adam's Wife, Sprang Sin, and thence fell Death arofe,

The Enemy of Life.
Let not, howe'er, thy tender Mind
To Grief a Victim fall,
If Death fhould thee to quit this World,
Like other Mortals, call.

## F

## [ 50 ] <br> The LAST JUDGMENT.

We frall all fand before the fudgment-Seat of Cbrif. Romans xiv. 10.
Watch therefore, for ye know not what Hour your Lord doth come.
Matthew xxiv. $4^{2}$.


For all his Actions to account,
By God's exprefs Command,
Each Man before the Judgment-Seat Of the juft Judge fhall ftand.
Let us be therefore vigilant, Left, when that Time fhall come,
God, for our Actions, fhould pronounce A juft but angry Doom.
And fince when that Hour fhall arrive,
No Mortal can declare ;
For its Approach the pious Man Will watch and well prepare.

## [ $5^{1}$ ]

Whatjoever thou takef in Hand, remember the End, and thou Jbalt never do amifs.

Ecclesiasticus vii. 36 .


Spotlefs to live if thou defir'f, And free from every Vice,
Let this Memorial conftantly
Be placed before thine Eyes.
For it will often thee remind,
That Death will foon arrive,
And frequent Thought to all thy Acts
Will a due Caution give.
Vouchfafe, O Chrift, with Heart fincere,
That we thy Paths may tread,
And that to all the heav'nly Path
May thus be open made.

As by one Man Sin entered into the World, and Death by Sin; and 50 Death pafed upon all Men, for that all bave finned.

Romans v. 12.
$F \quad I \quad N \quad S$

1
(a)
$\begin{array}{rr}\text { Speceal } & 94-B \\ 2594\end{array}$




[^0]:    * Anecdotes of Painting, $8 \mathrm{i} 0 . \mathrm{Vol}$ I. P. ${ }^{12 J}$.

[^1]:    * As it may afford the Reader fome Satisfaction to be informed particularly what Characters are reprefented in this Painting, we here give a Lift of them from Merian's Engravings mentioned in the Text: At the Beginning is a Cut of Oecolompadius preaching; next follows one of a CharnelHoufe, and two Figures of Death piping; after which, in diftinct Cuts, are given the Pope, Eniperor, Emprefs, King, Queen, Cardinal, Bifhop, Duke, Duche's, Count, Abbot, Knight, Lawyer, Magiftrate, Canon, Phyfician, Gentleman, Lady, Merchant, Abbefs, Cripple, Hermit, Young Man, Ufurer, Maiden, Mufician, Herald, Mayor, Grand Provoft, Buffoon, Pedlar, Blind Man, Jew, Pagan, Female Pagan, Cook, Pcafant, Painter, Painter's Wife.

[^2]:    * Anecdotes of Painting, 8vo. Vol. I. P. 123.

[^3]:    * Hifory nf Poetry, Vol. I. P. 2 ro.

[^4]:    * Warton's Hifl. of Poetry, Vol. II. P. 54. +Ibid.
    "takes

[^5]:    * Warton's Hij? of Poetry, Vol. Il. P. 53.

[^6]:    * Warton's Hifory of Poetry, Vol. II. P. 54. + Ibid. informs

[^7]:    * It cannot be doubted that thefe additional Cuts are thofe mentioned in the Dedication to the Edition of 1538 , as being then left unfinifhed, for, among them, is the Cut of the W'aggoner there particularly defcribed.

[^8]:    * Warton's Ófetrations on Spenser, Vol. II. P. 117,

[^9]:    * Walpole's Anecdotes of Painting, Vol. I, P. $115 \cdot$

